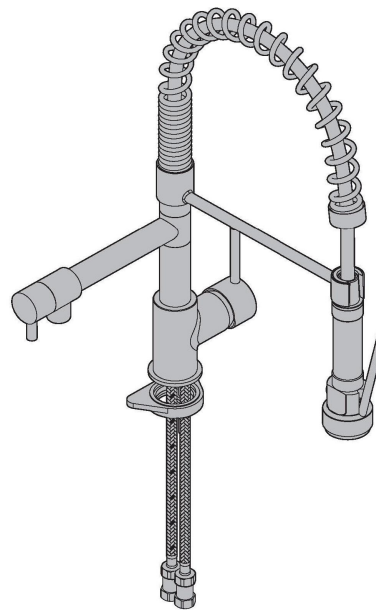




ALAIN



EAN CODE: 3276000592341
3276000596271
3276000632566
3276000597452
3276000597469

FR Manuel d'Instructions

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

EL Εγχειρίδιο Οδηγών

PL Instrukcja Obsługi

RU Руководство по
Эксплуатации

KZ Пайдаланушы Нұсқаулығы

UA Інструкція з Експлуатації

RO Manual de Instrucțiuni

BR Manual de Instruções

EN Instructions Manual

2022/05-V04



FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire / BR: Preparação /
EN: Preparation



FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly



FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ ES: Utilización agua caliente-agua fría/ PT: Utilização água quente-água fria/
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ EL: Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ PL: Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
RU: использование горячей и холодной воды/ KZ: Суық және ыстық суды қолдану/
UA: використання гарячої - холодної води/ RO: Utilizare apă caldă-apă rece/ BR: Uso de água quente e fria/
EN: Using hot and cold water



FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φορηγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge



FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigetta/
EL: Αλλαγή αερίτορα / PL: Wymiana perlatora / RU: Смена аэратора/ KZ: Ауақанықтырғышты ауыстыру/
UA: Заміна аератора / RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator



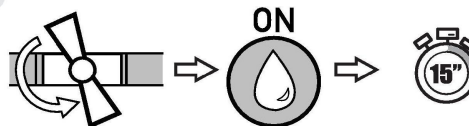
FR: Changement de flexibles / ES: Cambio de flexibles / PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych / RU: Смена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ KZ: Қоспауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses



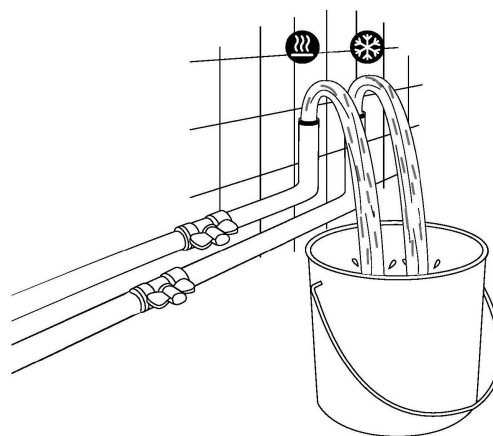


FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire /
BR: Preparação / EN: Preparation

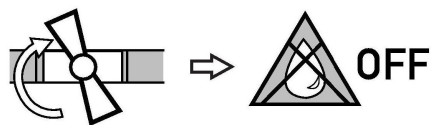
1

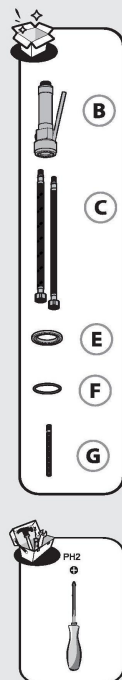


2

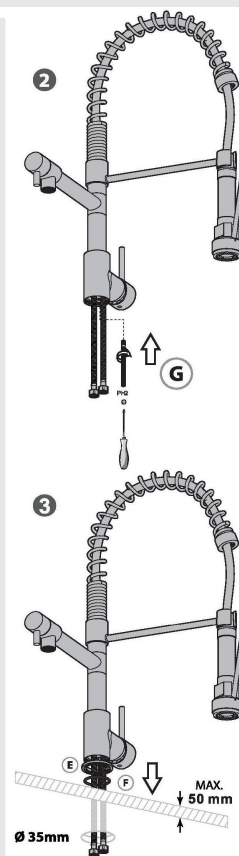
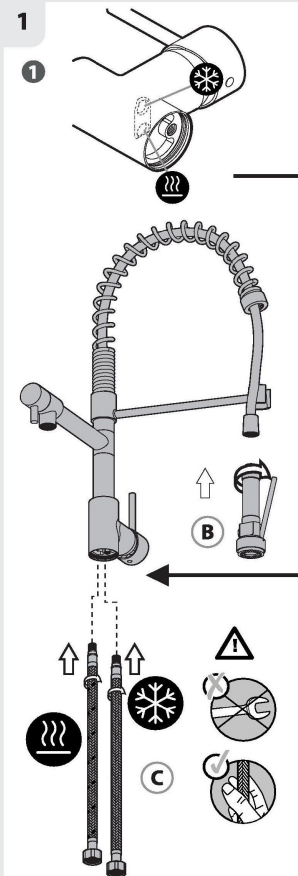


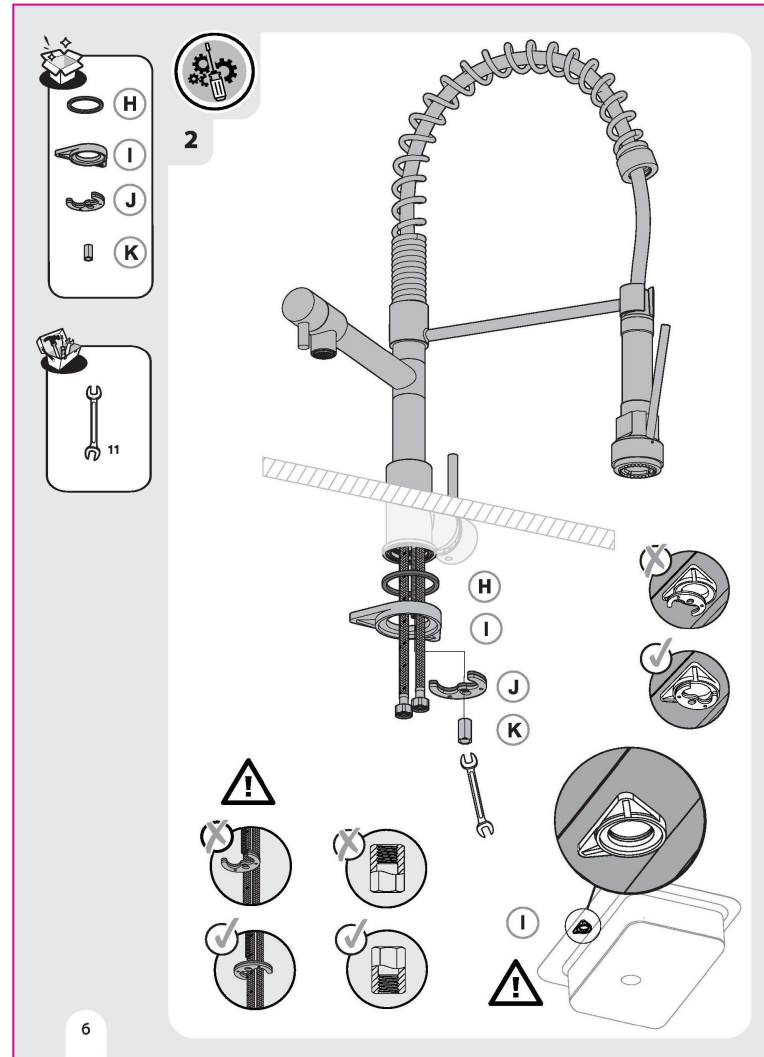
3

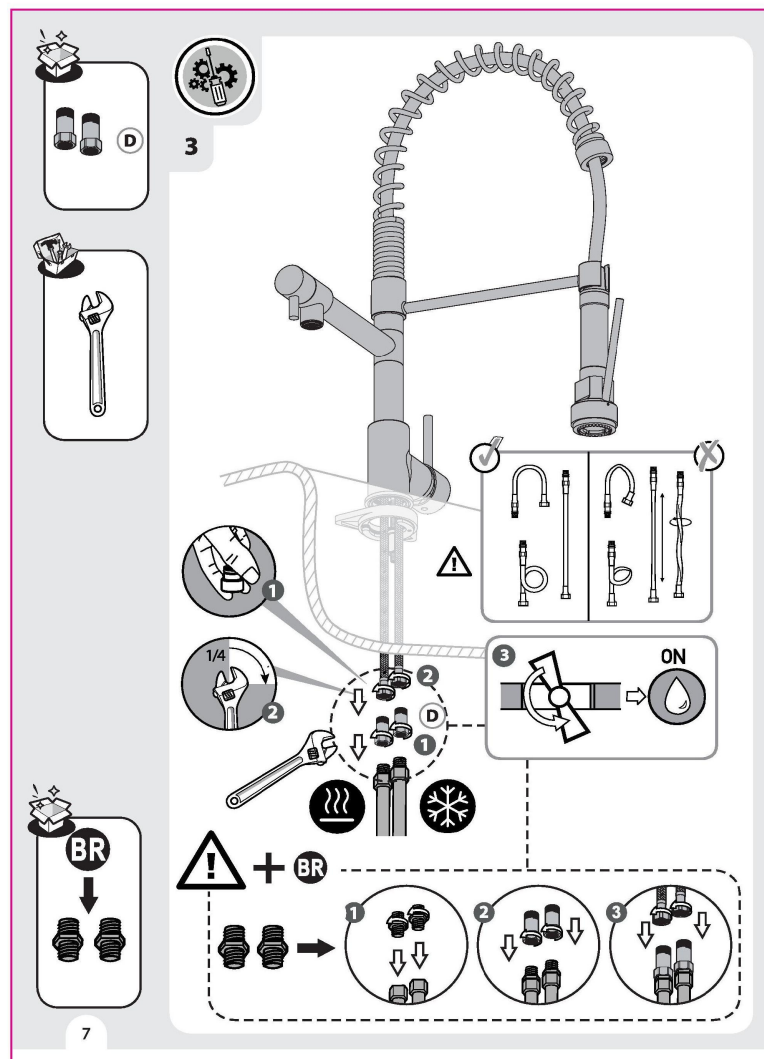




FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly

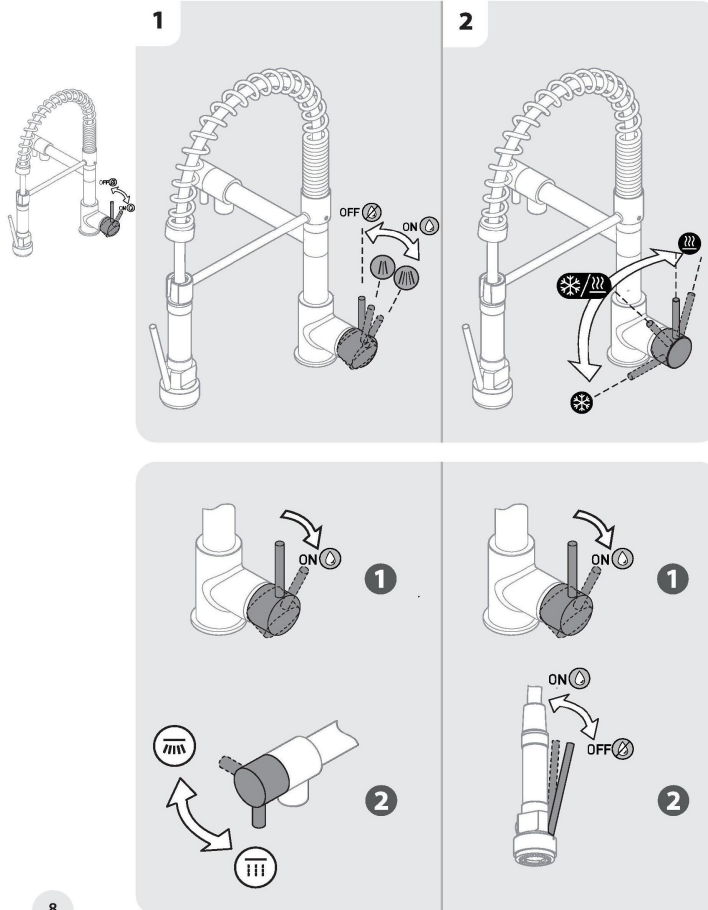








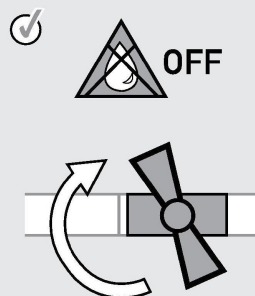
FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ ES: Utilización agua caliente-agua fría/ PT: Utilização água quente-água fria/
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ EL: Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ PL: Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
RU: использование горячей и холодной воды/ KZ: Суық және ыстық суды қолдану/
UA: використання гарячої - холодної води/ RO: Utilizare apă caldă-apă rece/ BR: Uso de água quente e fria/
EN: Using hot and cold water



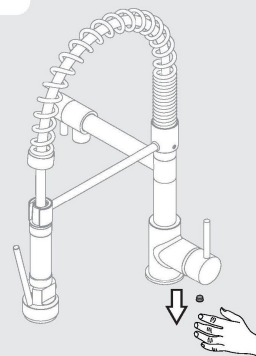


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιοσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Замена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

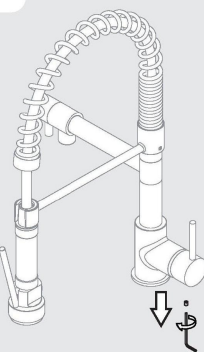
1



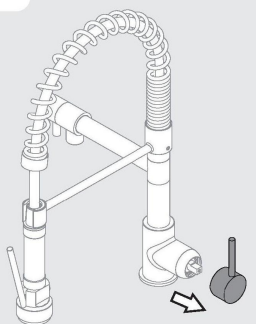
2

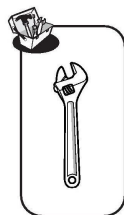


3



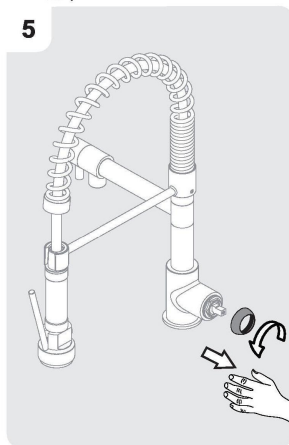
4



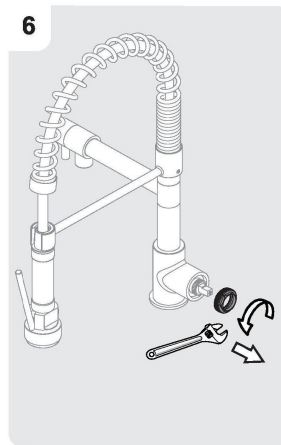


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουγγιού/ PL: Wymiana wkładu / RU: Замена картриджа/ KZ: Картриджкі ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

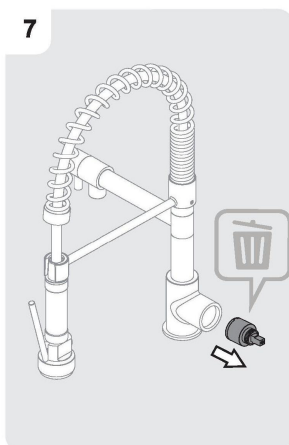
5



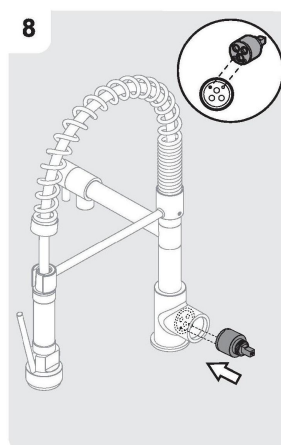
6

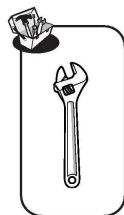


7



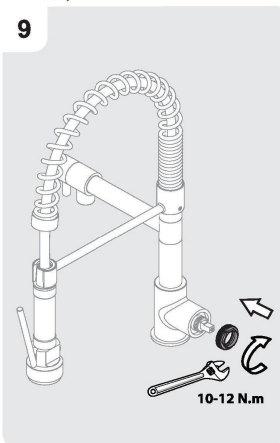
8



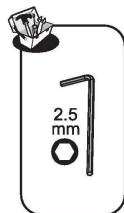
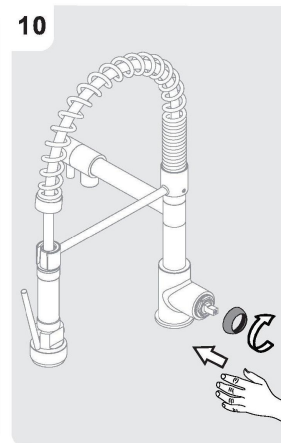


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φανογγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджті ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

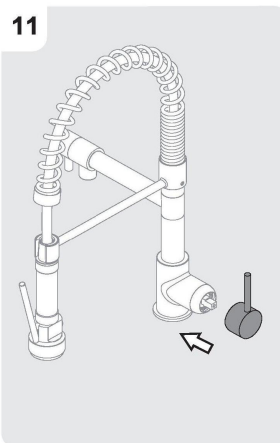
9



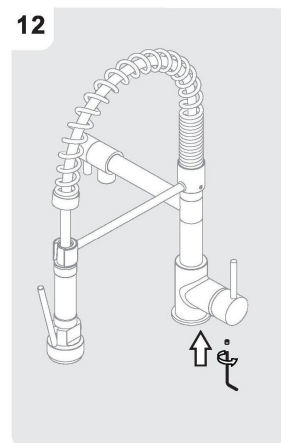
10



11



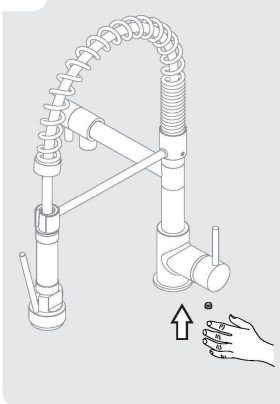
12



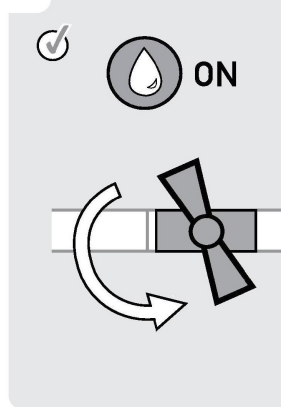


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιοσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Замена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

13



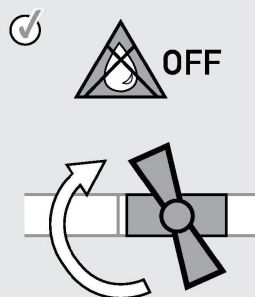
14



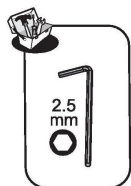
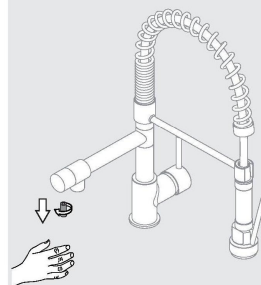


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιογγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Замена картриджа/ KZ: Картриджа ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

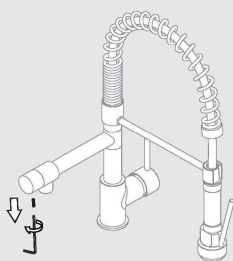
1



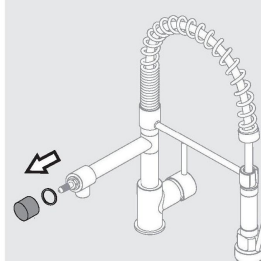
2

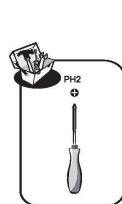


3

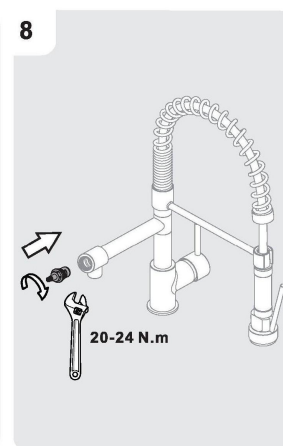
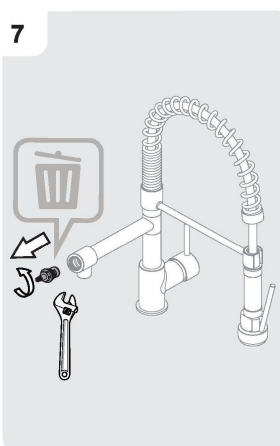
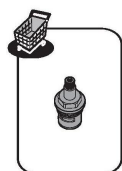
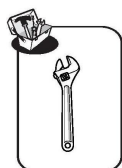
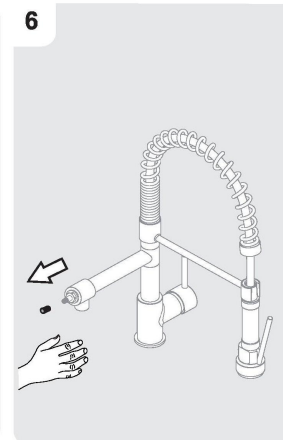
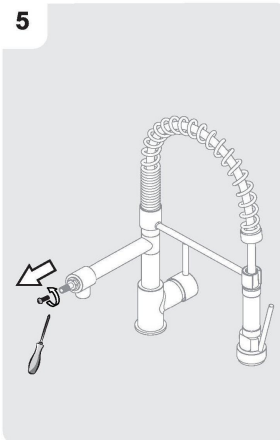


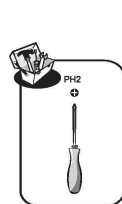
4





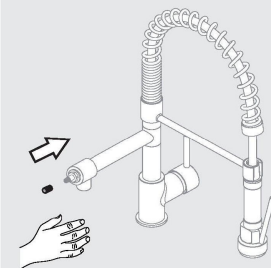
FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουγγιού/ PL: Wymiana wkładu / RU: Замена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge



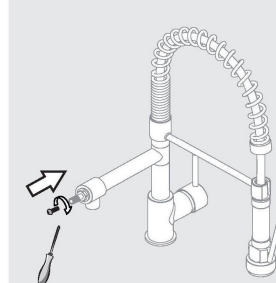


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджкі ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

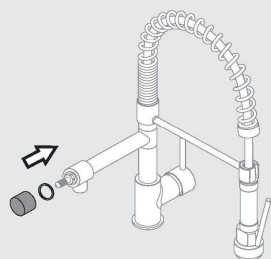
9



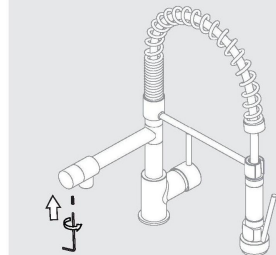
10



11



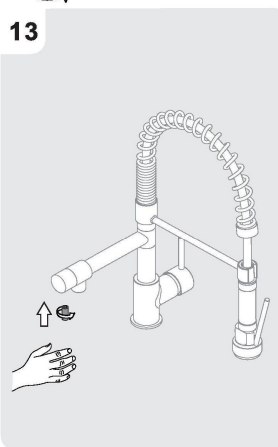
12



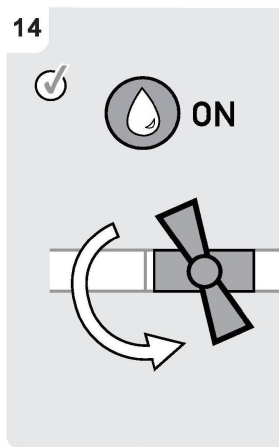


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φιοσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Замена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

13



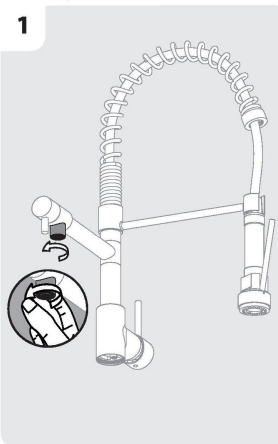
14



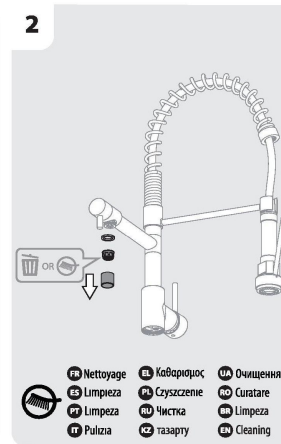


FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigetto/
EL: Αλλαγή αεράτορα/ PL: Wymiana perlatora/ RU: Смена аэратора/ KZ: Аяқаланықтығырғышты ауыстыру/
UA: Заміна аератора/ RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator

1



2

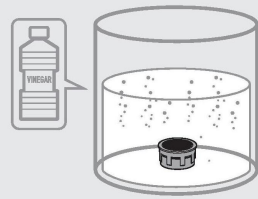


FR: Nettoyage ES: Καθαρισμός UA: Очищення
PL: Limpieza PT: Limpeza RO: Curățare
IT: Pulizia KZ: Тазаарту EN: Cleaning

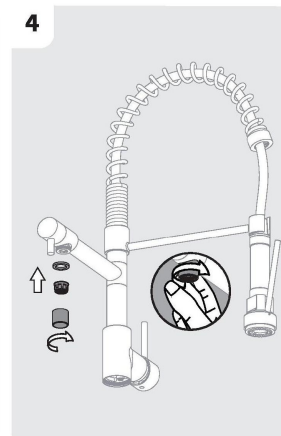


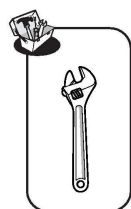
3

FR: Vinaigre IT: Aceto RU: Уксус RO: Oțet
EL: Ξίδι KZ: Ціркe cy UA: Вінагре
PL: Limpieza PT: Limpeza RO: Curățare
IT: Pulizia KZ: Тазаарту EN: Cleaning



4



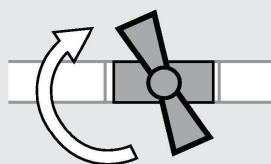


FR: Changement de flexibles/ ES: Cambio de flexibles/ PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych/ RU: Замена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ KZ: Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses

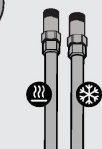
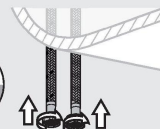
1



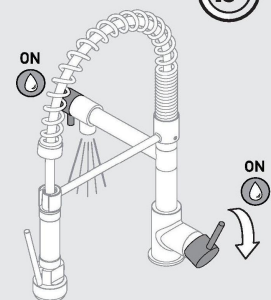
OFF



2

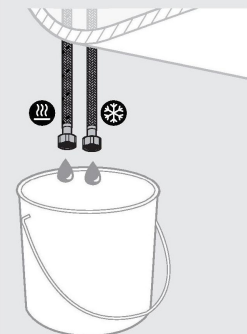


3



ON

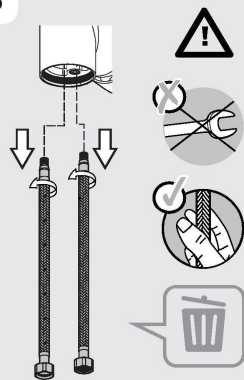
4



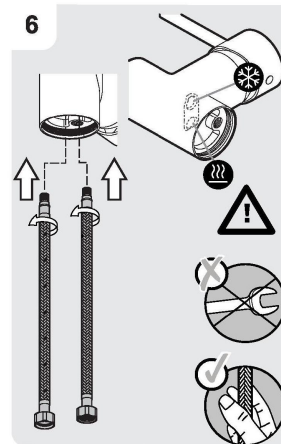


FR: Changement de flexibles/ ES: Cambio de flexibles/ PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych/ RU: Замена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ KZ: Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses

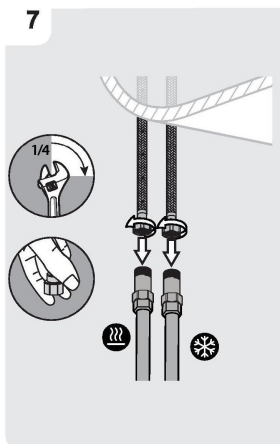
5



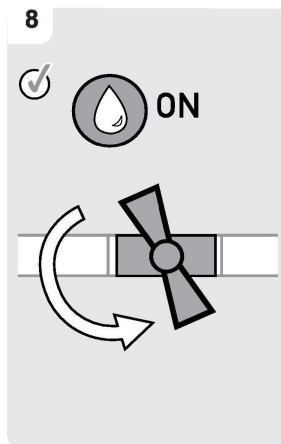
6



7



8

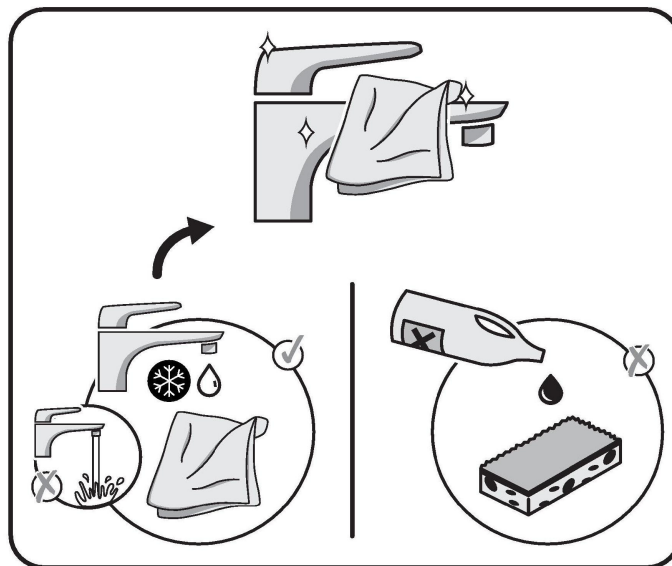




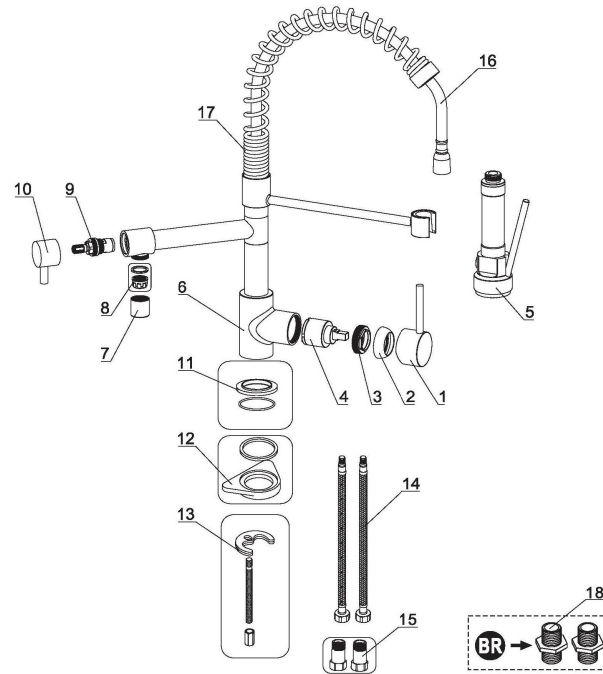
Eau claire / Agua limpia / Água limpa / Acqua pulita / Καθαρό νερό / Czysta woda / Чистая вода / Água limpa /
Чиста вода / Apa curata / taza cy / Clean water



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя /
Sem solventes/ Без розчинника / Fara solvent / ерікшисі/ Solvent-free



No.	Description	Code No.	QTY	Remark
1	Handle	CH-B59-2	1	3278000592341 / 3278000832566 / 3278000597452
		CH-B59-2-NIS	1	3278000598271 / 3278000597469
2	Beautify Cover	2BS7	1	3278000592341 / 3278000832566 / 3278000597452
		2BS7-A.B	1	3278000598271 / 3278000597469
3	Pressing Nut	SD6001-1-02-2P	1	
4	Cartridge	ENJOI 80 COLD DUE MIRROR	1	
5	Hand shower	SD6005-3	1	
6	Mixer Body	SD6202SS-6.04-00-10	1	3278000592341 / 3278000832566 / 3278000597452
		SD6202SS-6.NS.04-00-10	1	3278000598271 / 3278000597469
7	Aerator shell	SD6202SS-6.04-00-11	1	3278000592341 / 3278000832566 / 3278000597452
		SD6202SS-6.NS.04-00-11	1	3278000598271 / 3278000597469
8	Aerator	4C.0007.000	1	
9	Cartridge	19MCD1	1	
10	Handle	SD6202SS-6.04-00-12	1	3278000592341 / 3278000832566 / 3278000597452
		SD6202SS-6.NS.04-00-12	1	3278000598271 / 3278000597469
11	Base	SD67003-2-01	1	
12	Triangle brass	SD6004SG-2-02A	1	
13	Fixing set	SD60015-00-09A	1	
14	Hot hose	TAG-PEX-ONH-ACB H3/B-MBX1 L12 500	2	3278000592341 / 3278000598271
		TAG-PEX-ONH-ACB H1/2-MBX1 L12 500	2	3278000832566 / 3278000597469
15	Joint	SD6202SS-6.04-00-13	2	
16	Shower hose	SD6104 PULL-OUT-TWIST-H3B-H12/L1-500	1	
17	Swing	SD6202SS-6-01	1	
18	Joint	SD606-012S	2	







- FR** : La présence sur ce robinet d'un ou plusieurs clapet(s) anti-retour est nécessaire au bon fonctionnement de l'ensemble de votre installation en eau. Ne tentez pas de le(s) retirer.
- ES** : La presencia en este grifo de una o de varias válvula(s) de retención es necesaria para el buen funcionamiento del conjunto de su instalación de agua. No intente retirarla(s).
- PT** : A presença nesta torneira de uma ou mais válvula(s) de retenção é necessária para o funcionamento adequado de toda a instalação de água. Não tente removê-la(s).
- IT** : La presenza su questo rubinetto di una o più valvole anti riflusso è necessaria per il buon funzionamento della totalità del vostro impianto in acqua. Non tentate di rimuoverle.
- PL** : Obecność jednego lub więcej zaworów zwrotnych kranu jest niezbędna dla prawidłowego funkcjonowania całej instalacji wodnej. Nie należy ich usuwać.
- EL** : Η παρουσία σε αυτήν την μπαταρία, μίας ή περισσοτέρων, βαλβίδων αντεπιστροφής είναι απαραίτητη για την καλή λειτουργία του συνόλου της υδραυλικής σας εγκατάστασης. Μην επιχειρήσετε να τις αποσπάσετε.
- RU** : Наличие на этом кране одного или нескольких обратных клапанов необходимо для для правильной работы всей водопроводной установки. Не пытайтесь его/их снимать.
- KZ** : Бұл шүмектегі бір немесе бірнеше қайырмалы қыранашының болуы түгел су құбыры қондырғысының дұрыс жұмыс жасауы үшін қажет. Оны/оларды алып тастауға тырыспаңыз.
- UA** : Наявність на цьому крані одного або декількох зворотних клапанів необхідна для правильної роботи всієї водопровідної установки. Не намагайтеся його/їх знімати.
- RO** : Prezența pe această robinet a uneia sau mai multor supape de reținere este necesară pentru buna funcționare a întregii dvs. instalații de apă. Nu încercați să le eliminați.
- BR** : A presença de uma ou mais válvula(s) anti-retorno nessa torneira é necessária para o funcionamento adequado da sua instalação de água. Não tente remover a(s) válvula(s).
- EN** : The presence of one or more anti-return valve(s) on this tap is required for proper operation of your water setup. Please do not attempt to remove it/them.



Certificado de conformidad sanitaria.
Atestado de conformidade sanitária.
certificato di conformità sanitaria.
Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
Certyfikat zgodności sanitarnej.
Декларация о соответствии санитарным нормам
Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы
Декларация про відповідність санітарним нормам
Atestat de conformitate sanitară
Certificado de conformidade sanitária.
Declaration of sanitary conformity.
Attestation de conformité sanitaire

* Garantie 10 ans / 10 años de garantía / Garantia de 10 anos / Garantia 10 Anni / Εγγύηση 10 ετών / Gwarancja 10-letnia / Гарантия 10 года / Kenilujik 10 жыл / Гарантія 10 років / Garantie 10 ani / 10 anos de garantia / 10-year guarantee

Made in P.R.C. 2022

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France



ТОВ «Дієра Мерлен Україна»,
вул. Попівна 17а, м. Київ 04201, Україна

